

Gemeinde
Commune
Comune

Salgesch

Kanton
Canton
Cantone

WALLIS
VALAIS

Datum
Date
Data

22. September 2024
22 septembre 2024

1			4
5			8

1. Vorlage Volksinitiative vom 8. September 2020 "Für die Zukunft unserer Natur und Landschaft (Biodiversitätsinitiative)"
1. Objet Initiative populaire du 8 septembre 2020 "Pour l'avenir de notre nature et de notre paysage (Initiative biodiversité)"

Stimmberechtigte	Eingelangte Stimmzettel Bulletins entrés Schede rientrate	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte	ja oui si	nein non no
Electeurs inscrits		Schede non computabili				
Elettori iscritti		leere blancs bianche		ungültige nuls nulle		
Total						
Totale						
1190	596	3	5	588	110	478
9	14 21	26 27	32 33	38 39	44 51	56 57
62						

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à in Salgesch le den 22.09.2024

Summe
Total
Totale 8

Le Président :
Der Präsident :

Les Scrutateurs :
Die Stimmzähler :

Le Secrétaire :
Der Schreiber :



Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).



Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

Gemeinde
Commune
Comune

Salgesch

Kanton
Canton
Cantone

WALLIS
VALAIS

Datum
Date
Data

22. September 2024
22 septembre 2024

1			4
5			8

2. Vorlage **Änderung vom 17. März 2023 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge)**
2. Objet **Modification du 17 mars 2023 de la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LPP) (Réforme de la prévoyance professionnelle)**

Stimmberechtigte	Eingelangte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	ja	nein
Electeurs inscrits	Bulletins entrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	oui	non
Elettori iscritti	Schede rientrate	Schede non computabili		Schede computabili	si	no
Total		leere blancs bianche	ungültige nuls nulle			
Totale						
1190	596	7	5	584	200	384
9	14 21	26 27	32 33	38 39	44 51	56 57
						62

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,

Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung.

à
in

le
den

Summe
Total
Totale

12

Le Président :
Der Präsident :

Graf

Les Scruteurs :
Die Stimmzähler :

[Signature]

[Signature]

Le Secrétaire :
Der Schreiber :

[Signature]

☐

Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal **par courriel** (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

☐

Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, **per E-Mail** (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).